



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. kovo 8 d.
(OR. en)

7281/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0024(NLE)

SCH-EVAL 50
DATAPROTECT 84
COMIX 148

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2019 m. kovo 7 d.
kam:	Delegacijoms
Ankstesnio dokumento Nr.:	6399/19
Dalykas:	Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip Šveicarija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas duomenų apsaugos srityje, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas 2019 m. kovo 7 d. posėdyje Tarybos priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip Šveicarija taiko Šengeno *acquis* nuostatas duomenų apsaugos srityje, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama

REKOMENDACIJA

**dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip Šveicarija taiko Šengeno *acquis* nuostatas
duomenų apsaugos srityje, šalinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą ¹, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo tikslas – rekomenduoti Šveicarijai imtis taisomųjų veiksmų trūkumams, nustatytiems 2018 m. atliekant Šengeno vertinimą duomenų apsaugos srityje, pašalinti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2019) 200 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (2) gerąją praktiką, be kita ko, laikoma: Šengeno informacinės sistemos (SIS) naudojimo stebėsenos vadovas, kurį parengė Šveicarijos duomenų apsaugos institucijų sukurta Šengeno koordinavimo grupė; tai, kad Federalinio duomenų apsaugos ir informacijos pareigūno (toliau – FDAIP) biuro interneto svetainėje pateikta labai išsamių konkrečių pavyzdinių laiškų, kad duomenų subjektai galėtų pasinaudoti savo teisėmis, susijusiomis su Šengeno informacine sistema (toliau – SIS II) ir Vizų informacine sistema (toliau – VIS), taip pat labai geros informacijos dažnai užduodamų klausimų skiltyje, susijusios su SIS II („Šengeno erdvė ir jūsų asmens duomenys“) ir VIS („Šengeno VIZA ir jūsų asmens duomenys“); tai, kad Federalinės policijos biuras sparčiai atsako į duomenų subjektų prašymus, visų pirma atsižvelgiant į tai, kad tokių prašymų gaunama daug; tai, kad IT paslaugų centro (ISC-FDJP) serverinėje (kurioje teikiama priegloba N-VIS ir SIS II) įdiegtos labai aukšto lygio saugumo priemonės, padedančios užtikrinti saugią aplinką duomenims saugoti ir išvengti galimų incidentų; tai, kad Federalinės policijos biuras labai stengiasi mokyti ir informuoti savo darbuotojus, be kita ko, duomenų apsaugos klausimais; aktyvi Federalinės policijos biuro duomenų apsaugos pareigūnų veikla, visų pirma teikiant mokymus ir patarimus visais su duomenų apsauga susijusiais klausimais ir tvarkant visus duomenų subjektų prašymus;
- (3) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis* nuostatų duomenų apsaugos, susijusios su SIS II ir VIS, srityje, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos toliau nurodytos 12 ir 15 rekomendacijos;
- (4) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Šveicarija pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį turėtų parengti veiksmų planą, kuriame būtų pateiktas visų rekomendacijų, kaip pašalinti vertinimo ataskaitoje nustatytus trūkumus, sąrašas, ir tą veiksmų planą pateikti Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Šveicarijai imtis toliau nurodytų veiksmų.

Duomenų apsaugos priežiūros institucijos

1. Siekiant geriau užtikrinti visišką FDAIP nepriklausomumą, apsvarstyti galimybę, peržiūrėjus Federalinį duomenų apsaugos aktą, nebeleisti Federaliniam duomenų apsaugos ir informacijos pareigūnui užsiimti papildoma profesine veikla.
2. Siekiant geriau užtikrinti visišką Liucernos kantono duomenų apsaugos institucijos nepriklausomumą, panaikinti galimybę atleisti Liucernos duomenų apsaugos komisarą dėl „pateisinamų priežasčių“ (kurios gali būti ne tik sunkus nusižengimas).
3. Sustiprinti FDAIP vykdymo užtikrinimo įgaliojimus, kad jis galėtų tiesiogiai priimti teisiškai privalomus sprendimus.
4. Sustiprinti kantonų duomenų apsaugos institucijų vykdymo užtikrinimo įgaliojimus suteikiant joms teisę tiesiogiai priimti teisiškai privalomus sprendimus.
5. Skirti FDAIP pakankamų finansinių ir žmogiškųjų išteklių, kad jis galėtų vykdyti visas jam pagal SIS II ir VIS *acquis* patikėtas užduotis.
6. Skirti Liucernos kantono duomenų apsaugos institucijai pakankamų finansinių ir žmogiškųjų išteklių, kad ji galėtų vykdyti visas jai pagal SIS II ir VIS *acquis* patikėtas užduotis.
7. Siekiant geriau užtikrinti visišką Liucernos kantono duomenų apsaugos institucijos nepriklausomumą, suteikti jai galimybę skirti savo darbuotojus pagal savo reikalavimus.

8. Siekiant geriau užtikrinti visišką FDAIP nepriklausomumą, reformuoti biudžeto procedūrą taip, kad FDAIP turėtų realią įtaką pasiūlymui dėl savo biudžeto, prieš pasiūlymą dėl bendrojo biudžeto išsiunčiant Parlamentui svarstyti ir priimti, ir kad Parlamentas būtų informuojamas apie FDAIP pasiūlymą dėl biudžeto.
9. Siekiant geriau užtikrinti visišką Liucernos kantono duomenų apsaugos institucijos nepriklausomumą, reformuoti biudžeto procedūrą taip, kad Liucernos kantono duomenų apsaugos institucija turėtų realią įtaką pasiūlymui dėl savo biudžeto, prieš pasiūlymą dėl bendrojo biudžeto išsiunčiant Parlamentui svarstyti ir priimti. Liucernos kantono duomenų apsaugos institucijai turėtų būti suteiktas biudžetinis savarankiškumas ir drauge teisė daryti įtaką su ja susijusiems biudžeto sprendimams bei juos kontroliuoti.
10. Užtikrinti, kad FDAIP dažniau stebėtų, ar SIS II asmens duomenys tvarkomi teisėtai. Per šiuos patikrinimus, be kita ko, turėtų būti ne tik toliau tikrinami įrašų duomenys, bet ir kiti duomenų apsaugos aspektai, susiję su N-SIS II struktūra ir veikimu.
11. Užtikrinti, kad Liucernos kantono duomenų apsaugos institucija dažniau stebėtų, ar SIS II asmens duomenys tvarkomi teisėtai.
12. Užtikrinti, kad ne rečiau kaip kas ketverius metus FDAIP atliktų N-SIS duomenų tvarkymo operacijų auditą. Šis auditas taip pat turėtų apimti N-SIS II duomenų tvarkymo operacijas N-SIS II duomenų valdytojo, taigi Federalinės policijos biuro, patalpose, įskaitant SIRENE B ir N-SIS serverį. Kadangi pirmojo audito terminas buvo 2017 m. balandžio mėn., reikėtų imtis veiksmų, kad ši pareiga būtų įvykdyta kuo greičiau.
13. Užtikrinti, kad FDAIP dažniau stebėtų, ar VIS asmens duomenys tvarkomi teisėtai.
14. Užtikrinti, kad Liucernos kantono duomenų apsaugos institucija dažniau stebėtų, ar VIS asmens duomenys tvarkomi teisėtai.

15. Užtikrinti, kad FDAIP ne rečiau kaip kas ketverius metus atliktų VIS nacionalinės sistemos duomenų tvarkymo operacijų (ORBIS) auditą. Kadangi pirmojo audito terminas (2015 m. spalio mėn.) jau praleistas, reikėtų imtis veiksmų, kad ši pareiga būtų įvykdyta ir vykdomas auditas būtų užbaigtas kuo greičiau.

Duomenų subjektų teisės

16. Atidžiai apsvarstyti, kaip būtų galima veiksmingiau užtikrinti su SIS II susijusias duomenų subjektų, gyvenančių užsienyje, teises, nes pagal Šveicarijos teisę reikalaujama, kad oficialūs dekretai (kai atsisakoma leisti susipažinti su asmens duomenimis) būtų siunčiami Šveicarijoje esančiu adresu.
17. Federalinės policijos biuro ir FDAIP interneto svetainėse pateikti informacijos apie tai, kad duomenų subjektai turi galimybę imtis teisminių teisių gynimo priemonių, kai nesilaikoma atsakymo į su SIS II susijusių duomenų subjektų prašymus pateikimo termino (60 dienų).
18. Užtikrinti, kad visose kantonų policijos institucijų interneto svetainėse būtų pateikiama pagrindinė informacija apie duomenų apsaugą ir tiesioginė nuoroda į kantonų duomenų apsaugos institucijų interneto svetaines.
19. Užtikrinti, kad įvairios federalinio ir kantonų lygmenų duomenų apsaugos priežiūros institucijos turėtų pakankamai išteklių, kad galėtų visapusiškai vykdyti savo pareigą užtikrinti tai, kad duomenų subjektai galėtų naudotis savo teisėmis, ir teikti paramą šioje srityje, be kita ko, priimti asmenų jiems teikiamus skundus.
20. Dažnai užduodamų klausimų apie Šengeno erdvę skiltyje, taip pat Federalinės policijos biuro, FDAIP, Liucernos kantono duomenų apsaugos institucijos ir diplomatinė atstovybių ir konsulatų svetainėse pateikti informacijos apie teisinį pagrindą, kuriuo remiantis už naudojimąsi duomenų subjektų teisėmis imamas mokestis (įskaitant informaciją apie tai, kas gali būti laikoma pasikartojančiu ir (arba) piktnaudžiaujamojo pobūdžio prašymu).

Vizų informacinė sistema

21. Dviejų mėnesių intensyvius mokymus, kuriuos vizų skyriaus darbuotojams rengia Valstybinis migracijos reikalų sekretoriatas (VMRS), papildyti duomenų apsaugos aspektais.
22. Užtikrinti, kad VMRS reguliariai ir iniciatyviai tikrintų įrašus ir taip stebėtų VIS asmens duomenų tvarkymo teisėtumą.
23. Užtikrinti, kad VMRS apskritai pagerintų savo vidaus audito priemones, kaip reikalaujama pagal VIS reglamento 32 straipsnio 2 dalies k punktą ir Tarybos sprendimo dėl VIS 9 straipsnio 2 dalies k punktą.

Šengeno informacinė sistema

24. Užtikrinti, kad Federalinės policijos biuras taikytų technines priemones, kurios neleistų naudotis profesionaliųjų kompiuterių, per kuriuos jungiamasi prie N-SIS II, USB jungtimis.
25. Užtikrinti, kad diplomatinėse atstovybėse, oro uostuose, policijos nuovadose ir kantonų migracijos biuruose plačiai visuomenei būtų pateikiami popieriniai informaciniai lapeliai „Šengeno erdvė ir jūsų asmens duomenys“.
26. Patikrinti ir iš naujo nustatyti, ar įgaliotieji N-SIS II naudotojai turi techninę galimybę prisijungti tuo pačiu metu naudodamiesi įvairiomis priemonėmis (pvz., per stacionarų profesionalų kompiuterį ir per mobilųjį įrenginį). Atnaujinti vidaus dokumentus apie informacijos saugumą, kad prie N-SIS II nebūtų tuo pačiu metu jungiamasi naudojantis skirtingomis priemonėmis.
27. Užtikrinti, kad Federalinės policijos biuras reguliariai ir iniciatyviai tikrintų įrašus ir taip stebėtų SIS II asmens duomenų tvarkymo teisėtumą.
28. Užtikrinti, kad Federalinės policijos biuras apskritai pagerintų savo vidaus audito priemones, kaip reikalaujama pagal SIS II reglamento 10 straipsnio 1 dalies k punktą ir Tarybos sprendimo dėl SIS II 10 straipsnio 1 dalies k punktą.

Visuomenės informavimas

29. Užtikrinti, kad būtų lengviau rasti informacinę medžiagą apie VIS duomenų subjektų teises ir kad ji būtų aiškiau matoma ne tik FDAIP interneto svetainėje, be kita ko, informaciją VMRS, kantonų policijos ir kantonų duomenų apsaugos institucijų interneto svetainėse pateikiant anglų kalba.
30. Užtikrinti, kad diplomatinėse atstovybėse, oro uostuose, policijos nuovadose ir kantonų migracijos biuruose plačiai visuomenei būtų pateikiami popieriniai informaciniai lapeliai „Šengeno erdvė ir jūsų asmens duomenys“.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas
